

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

5. JAHRGANG / NUMMER 49

FREITAG, 6. DEZEMBER 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:
Orkantief „Xaver“ hat Norderney erreicht. Feuerwehr ist seit gestern Morgen in Alarmbereitschaft.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:
SWANTJE'S INSEL-GELÄSTER
Swantje stehen die Haare zu Berge, daran ist aber nicht alleine „Xaver“ schuld.

HOCHWASSER
6. Dezember: 1.08 Uhr 13.46 Uhr
7. Dezember: 1.56 Uhr 14.36 Uhr
8. Dezember: 2.42 Uhr 15.26 Uhr

SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITEN 3,4 UND 5
TICKETS/EVENTS → SEITE 6

EP: und läuft

Wünsch Dir... eine Geschenkidee, die immer passt!

EP:Onkes
ElectronicPartner
Jann-Berghaus-Straße 78 • Tel.: 4 12

NEU
Norderney Kurier jetzt auch online



„Xaver“ hält die Insel in Atem

ORKAN-TIEF Einsatzstab tagt in der Nacht von Donnerstag auf Freitag

Der Wasserstand steigt am frühen Morgen auf bis zu drei Meter.

NORDERNEY/TRE – Das Leben auf der Insel scheint seit gestern stillzustehen. Viele Geschäftsleute hatten ihre Läden aufgrund der Vorwarnung auf ein extremes Unwetter gar nicht erst geöffnet. Auch der Schulunterricht fiel auf Anweisungen des Landkreises Aurich hin aus.

In den Mittagsstunden hielt Orkantief „Xaver“ schließlich Einzug auf Norderney und peitschte die Nordsee auf. Innerhalb von Minuten stieg der Wasserpegel sichtbar an und überflutete bereits um 13 Uhr das Hafengebiet. Dort hatte man zuvor die im Hafen liegenden Schiffe mit zusätzlichen Seilen gesichert. Die



Mit dem Hochwasser standen gestern gegen 13 Uhr Teile des Hafengebiets unter Wasser.

FOTO: TREBSDORF

Mitarbeiter der anliegenden Spedition Fischer brachten indes ihre Lieferwagen auf den Parkplatz C in Sicherheit.

Gegen 15 Uhr zeigte „Xaver“ in heftigsten Böen und begleitendem Gewitter sein wahres Gesicht. Vom Dach gefegte Ziegelsteine, überflutete Salzwiesen sowie entwurzelte Bäume gehören nach „Christian“ im Oktober nun abermals zum Landschaftsbild.

Bereits am Donnerstag wappneten sich die Insulaner gegen die bedrohlichen Naturgewalten. Sämtliches Hab und Gut, das vom Sturm erfasst werden könnte, wurde verstaut oder gesichert. Jede Menge Sandsäcke waren zudem bereits von Mitarbeitern der Technischen Dienste Norderney (TDN) gefüllt worden, um im Bedarfsfall die angekündigten Wassermassen zurückzuhalten. In den Medien

wurde zuvor von einer Naturkatastrophe gesprochen, die der schweren Sturmflut im Jahr 1962 gleichkäme.

Der Deutsche Wetterdienst warnte vor Orkanböen von 120 bis 140 Stundenkilometern, die Unwetterzentrale gab sogar Sturmböen mit bis zu 150 Stundenkilometern an. Der gestern Nachmittag angekündigte Wasserstand steige voraussichtlich auf 2,5 bis 3,0 Meter an.

In dem Alarmplan der Stadt Norderney ist festgelegt, dass sobald dem Hauptverwaltungsbeamten oder seinem Vertreter eine amtliche Mitteilung über eine Sturmflut-

gefahr mit Überschreiten des mittleren Tidenhubs von 2,50 Metern zugehe, der Einsatzstab einzuberufen sei. Gestern Nacht um 23 Uhr, zwei Stunden vor höchstem Wasserstand, trafen sich die Vertreter des Einsatzstabs im Feuerwehrgerätehaus, um die Sicherheitslage zu erfassen und eventuelle Einsätze zu besprechen. Mitglieder des Stabs sind neben Bürgermeister Frank Ulrichs die Fachbereichsleiter Bürgerdienst und Bauen, Mitarbeiter der Technischen Dienste Norderney, die Freiwillige Feuerwehr sowie der Betriebshofleiter des Niedersächsischen Landesbetriebs für Wasserwirtschaft und Küstenschutz und die Polizei.

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info



Ein Baum im Birkenweg fiel bereits gestern in den frühen Mittagsstunden dem Sturm zum Opfer.

FOTO: FASTENAU

BOßELSAISON DER DAMEN GESTARTET



Auch für die Boßelfrauen hat die Wettkampfsaison am vergangenen Montag begonnen. Begrüßt wurden die Werferinnen der Vereine Wasserbau „He löppt“ (in Rot) sowie „Ost Ut“ von Frank Kahl, Sprecher der Klootschießer-

vereinigung, der den Sportlerinnen spannende und faire Wettkämpfe wünschte. Am Montag haben die Damen von „Ost Ut“ den Wettkampf mit sieben Schuss und 44 Metern gewonnen.

FOTO: SÖRRIES

Heute fahren nur zwei Fähren

NORDERNEY/TRE – Heute werden lediglich zwei Fähren der Reederei Norden-Frisia eingesetzt, teilte Heiko Knieper, Prokurist der Reederei gestern mit. Abfahrt von Norddeich Mole nach Norderney sei um 15.30 Uhr. Die Fahrt von Norderney nach Norddeich Mole startet um 15.15 Uhr. Alle weiteren Fähren fallen aufgrund des Orkantiefs aus.

Theaterstück „Blues brothers“ fällt aus

NORDERNEY/TRE – Die für heute Abend um 19.30 Uhr im Kurtheater vorgesehene Aufführung des Theaterstücks „Blues Brothers“ entfällt aufgrund der derzeitigen Unwetterlage. Dies teilte die Landesbühne Nord gestern mit.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



Strand- und stadtnahe Erdgeschosswohnung

Die 1,5-Zimmer-Wohnung besteht aus einem großen Wohn-/Schlafraum, einer separaten Küche, einem Duschbad mit WC und Flur. Ein eigener Kellerraum gehört weiterhin zur Wohnung. Sie befindet sich in einem gepflegten Zustand, das Badezimmer wurde beispielsweise im Jahr 2008 renoviert und die Wohnung wurde kürzlich mit neuen Möbeln ausgestattet.

Die Erdgeschoss-Lage und die hochwertige, gepflegte Ausstattung bieten sowohl für die Vermietung als auch für die Selbstnutzung einen Vorteil. Die Wohnung liegt in einer ruhigen Seitenstraße in der Nähe des Zentrums. In wenigen Schritten erreichen Sie die Poststraße und auch den Strand haben Sie so gut wie vor der Tür.



Kaufpreis auf Anfrage

Courtage: 5,95 % vom Kaufpreis inkl. MwSt., im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17
www.norderney-immobilien.com



Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

GARRELS

TRAUCO GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25
26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 93 82-0
Fax. (0 49 32) 93 82-20
www.garrels-norderney.de

SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 6. Dezember, bis Montag, 9. Dezember, 8 Uhr:
Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:
Thorsten Bomhard, Mühlenstraße 1, ☎ 0 49 32 / 842 66

Sonntag:
Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1, ☎ 0 49 32 / 1013

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 0 49 32 / 588
ab Sonnabend:
Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 0 49 32 / 92 7000

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 0 49 32/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 0 49 32/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 0 49 32/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 0 49 41/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 0 49 41/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 0 49 21/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Juwelier und Hörgeräte Eilers, expert Bening sowie Netto.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen KiK und nDruckerei Freund.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Julia Engel
Elke Trebsdorf
Thomas Fastenau
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Norden,
GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4500 Exemplare

Freitag, 6. Dezember

18 Uhr, evangelisches Gemeindehaus: Der Junge Jugendchor probt.
19 Uhr, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30: „Meditationsabend“, Decke bitte mitbringen.
19.30 Uhr, Kurtheater: Die Aufführung der Landesbühne Niedersachsen „Die Blues Brothers“ entfällt.

Sonnabend, 7. Dezember

8.30 Uhr, Nordbad (Cornelius): Yogi-Lauf (meditatives Laufen). Anmeldung erforderlich unter Telefon 04932/935202.
14 Uhr, Lüttje Legde/Ecke Waldweg: 6. Spieltag Boßeln. Begegnungen: Vull Kraft gegen Eilt Wessels und Putz Hum gegen Wasserbau.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Beste Freunde“.
17 Uhr, Pfarrkirche St. Ludgerus: Gesprächs- und Beichtgelegenheit.

Sonntag, 8. Dezember

10 Uhr, Inselkirche: Gottesdienst.
10 Uhr, Eucharistiefeier in der Kirche Stella Maris.

Montag, 9. Dezember

15.30 Uhr, Conversationshaus: Gästebegrüßung durch die Kurverwaltung.
15.30 Uhr, Kinderchorprobe im Gemeindehaus, Gartenstraße 20.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.
17 Uhr, der Jugendchor probt im Gemeindehaus, Gartenstraße 20.
18 Uhr, Restaurant Old Smuggler: Der Seniorenkreis trifft sich zum Snirtjebraa-Essen, Anmeldung unter ☎ 0 49 32 / 35 68 ist erforderlich.
18.45 Uhr, die Jungbläserprobe findet im Gemeinde-

Was? Wann? Wo?



Tipps der Woche: Ein Weihnachtsmarkt rund um die Inselkirche mit Ausstellung im Martin-Luther-Haus beginnt am Sonnabend um 15 Uhr. Um ungefähr 15.30 Uhr ertönt weihnachtliche Blasmusik von der Kirche, gefolgt um 17 Uhr mit einem Adventskonzert mit dem Kreis für alte Musik in der Inselkirche. Ab 18.30 Uhr stellt der Gospelchor „Starfish-Singers“ seine neue CD vor.

FOTO: ARCHIV

haus, Gartenstraße 20, statt.
19.30 Uhr, Gemeindehaus in der Gartenstraße: Posaunenchorprobe, auch für Gäste, Leihinstrumente vorhanden.
20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.
Dienstag, 10. Dezember
8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-Minuten-Andacht.
9.15 Uhr: „Den Tag mal vor dem Abend loben“, Mor-

gegebet im Gästehaus Caritas-Inseloase.
11 Uhr, Fischerhaus-Museum: Führung, Treffpunkt am Teehaus im Argonnerwäldchen. Eintritt: drei Euro.
15 Uhr, Haus der Insel: Teenachmittag für Senioren.
15.30 Uhr, Conversationshaus: Filmvortrag „Die Nordsee von oben“.
16 Uhr, Pfarrkirche St. Ludgerus: Rosenkranzgebet im Raum der Stille.
19 Uhr, Grundschule: Kreis für Alte Musik.

20 Uhr, Sportsbar Silly Walks in der Winterstraße: Preisskat der Norderneyer Buben.
20 Uhr, Sternwarte (Bgm.-Willi-Lührs-Straße): Besichtigung mit Vortrag. Infos unter Telefon 0176/24928209.
Mittwoch, 11. Dezember
7 Uhr, Wochenmarkt am Rosengarten/Taxenstand.
15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offenes Stricken.
15.30 Uhr, Spielenachmittag für Junggebliebene im Mar-

tin-Luther-Haus.
18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.
19.45 Uhr, Gospelchorprobe im Gemeindehaus, Gartenstraße 20.
20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe (Weststrand): Yoga-Abend (Chi-Yoga) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Infos unter Telefon 04932/935202.

Donnerstag, 12. Dezember

11 Uhr, Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen. Eintritt: drei Euro.
14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.
15 Uhr, Gemeindehaus in der Gartenstraße 20: adventlicher Nachmittag für Seniorinnen und Senioren.
19.45 Uhr, Gemeindehaus: Kantorei-Prob.

Freitag, 13. Dezember

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offenes Stricken.
15 Uhr, Haus der Insel: städtischer Teekreis.
15 Uhr, Haus der Insel: Büchcherbasar.
15.30 Uhr, Gemeindehaus: Adventswerkstatt für Kinder ab sechs Jahren.
16 Uhr, Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvorführung „Bei jedem Wetter, Seenotretter“.

KINO

Sonnabend, 7. Dezember
15.30 Uhr: „Planes“ (3D)
19 Uhr: „Mr. Morgan's Last Love“
21.15 Uhr: „Liberace – Zu viel des Guten ist wunderbar“
Mittwoch, 11. Dezember
20 Uhr: „Paulette“
Donnerstag, 12. Dezember
20 Uhr: „Der Geschmack von Apfelkernen“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.
Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 449.

FOTO: STROMANN

SCHIFFSFAHRPLAN

4. November bis
14. Dezember 2013
Norddeich Norderney
ab ab

täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15 *	18.00

zusätzlich freitags	
20.30	19.15

sonnabends, sonn- und feiertags	
7.30	6.30 **
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30 *	18.00

* nicht am 24., 25., 31. Dezember
** nicht am 25., 26. Dezember und 1. Januar



DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 2. DEZEMBER

BVB verteilt großzügig Gelder

Jahresversammlung Engagement für Kinder und Jugendliche



DIENSTAG, 3. DEZEMBER

Positiver Jahresrückblick

Bürgerstiftung „Wir sind Norderney“ ist Highlight



MITTWOCH, 4. DEZEMBER

Bestnote für „Pflege am Meer“

MDK Ambulanter Pflegedienst erfüllt alle Anforderungen



DONNERSTAG, 5. DEZEMBER

Keine Erhöhungen der Gebühren

Finanzen Stabile Preise für Straßenreinigung und Abwasser



Das Fundtier der Woche



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Mr. Big mag es gemächlich

Name: Mr. Big
Rasse: Europäisch Kurzhaar
Alter: geboren zirka 2012
Geschlecht: männlich



Mr. Big liebt eine ruhige Umgebung.

Mr. Big kam Ende September 2013 als Fundtier in das Tierheim. Der stattliche Kater liebt sein Fressen, hat aber auch gegen ein paar Streicheleinheiten nichts einzuwenden. Wenn ihm etwas nicht passt, zeigt der getigerte Kater es durch ein lautes Fauchen. Mr. Big mag es lieber ruhig, deshalb wäre es schön, wenn in seinem neuen Zuhause keine anderen Tiere oder Kinder wären. Außerdem sollte er nach einer Eingewöhnungszeit von vier bis sechs Wochen die Möglichkeit zum Freigang bekommen. Mr. Big wurde entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert. Wer sich für Mr. Big interessiert, kann sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 melden. Das Telefon ist täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Informationen und Tiere finden sich auf der Homepage unter www.tierheim-hage.de.

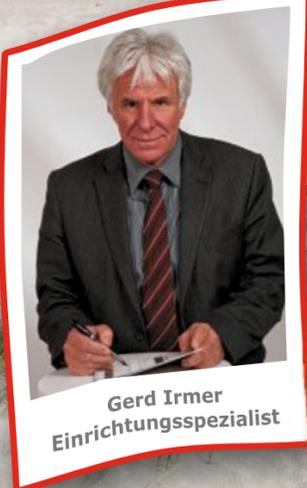
Wir holen Sie ab - kostenlos!
maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!

NORDERNEY/ALTJÜHRDEN Ihre Wohnräume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorteile. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungsbereiter Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine **kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause** in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m² große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Geschmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

DAS GRÖßTE MÖBELHAUS
- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!
Shoppingvergnügen auf über 40.000 m²

Bei uns ist der Kunde König!

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die Möbelstadt!
- **Kostenlose und individuelle Beratung** durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- **Flexible Finanzierungsmodelle**
- **Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!**
- **Kostenloser Lieferservice nach Norderney!**



...und vieles mehr!
Überzeugen Sie sich selbst!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!
04456/9880

Möbel, Küchen & mehr...
maschal
Wohnkompetenz auf über 40.000 m² **Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel
Tel. 04456/9880
www.maschal.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr



Bild: Marion Heidemann, Grimm|buel.de



Wer hier gewütet hat, ist unschwer zu erkennen.
FOTOS: NOUN



Der Himmel lässt ahnen, was auf die Insel zu kommen wird.

Stürmische Zeiten



Die Ruhe vor dem Sturm am Wochenanfang.



Ein Spaziergang an der Promenade kann bei starken Böen sehr gefährlich werden.

mit „Xaver“



Die Mitarbeiter der Technischen Dienste Norderney füllten am Mittwoch zahlreiche Sandsäcke.



Einige Sandsäcke liegen auch vor den Türen der Milchbar.

Gute Kondition führt zum Sieg

HANDBALL TuS gewinnt im Heimspiel mit 29:20 Toren gegen HSG Emden

Das Ligarückspiel wurde auch als Pokalachtelfinale gewertet.

NORDERNEY - Die Handball-Herren des TuS Norderney haben am ersten Adventssonntag im Heimspiel gegen die HSG Emden III gespielt. Die Partie wurde sowohl als Pokalachtelfinale als auch als Ligarückspiel gewertet. Nach dem knappen Hinspielerfolg hätten sich die Insulaner auf eine schwierige Aufgabe eingestellt, berichtet Trainer Robin Mertens, da die Gäste als ärgster Verfolger in der Liga gelten.

Da der TuS zudem das Fehlen der drei Rückraumakteure Hauke Pauls, Timo Henken-Mellies und Marvin Hallmann verkraften musste, schien die Ausgangslage ausgeglichen. Als die Gäste jedoch die Halle betraten, konnten die Insulaner die Favoritenrolle annehmen, trat die HSG doch ohne etatmäßigen Torwart und mit nur sieben Spielern an.

Es gelang ein vielversprechender Start zum 4:1, doch dann spielten die Emdler ihrerseits ihre Stärke aus und verschleppten das Tempo, sodass die Insulaner nicht



Die TuS-Handballer (rot-weiße Trikots) hatten sich vor dem Spiel auf eine schwierige Aufgabe eingestellt, die sie letztlich mit Bravour meisterten. FOTO: SÖRRIES

wie gewohnt zu ihren Gegenstößen kamen. Da sie sich zunächst auch mit der gegnerischen Abwehrformation schwer taten, plätscherte das Spiel dahin, so Mertens, ehe Torwart Udo Fuhrmann mit einigen erfolgreichen Paraden den Grundstein für ein erfolgreiches Tempospiel legte. Mit einem Zwischensprint auf 10:4 baute Norderney die Führung bis zur Pause vorentscheidend auf

14:6 aus. Unter der guten Leitung des Schiedsrichters spielten die Gastgeber nun ihre konditionelle Überlegenheit aus, wechselten munter durch und gewannen letztlich souverän und ungefährdet 29:20.

Am kommenden Sonntag steht mit dem Auswärtsspiel beim Tabellenachten SV Hage die letzte Aufgabe des Jahres 2013 an. Anpfiff ist um 14.30 Uhr. Im Viertelfinale

des Kreispokals wartet Anfang März mit dem SV Sprint Westoverledingen ein Gegner aus der nächsthöheren Klasse.

Es spielten: Andreas Bodenstab, Udo Fuhrmann, Weke Pauls (1), Yannik Engelkes (3/1), Eike Lennermann (6), Florian Visser (5), Lars Dressler (4), Timo Bargstaedt (3), Robin Mertens (5/3), Enno Thaeter und Erik Fischer (2).

Punkt durch starke Defensive und Glück

FUßBALL Remis für die B-Jugend

NORDN - Mit einem glücklichen Punktgewinn kehrte am Sonnabend die B-Jugend des TuS aus Norden zurück. Aus einer sicheren Defensive und auf Konter setzend ging Norderney in das Spiel gegen JfV Norden III.

Es schien auch lange so, als würde diese Taktik aufgehen. Schon in der siebten Minute nutzte Marvin Rieser einen Abwehrfehler des JfV aus und traf zum 0:1. Trotz spielerischer Überlegenheit kam Norden nicht zu größeren Chancen. In der 25. Minute war es wieder Marvin Rieser, der aus knapper Abseitsposition startete und das 0:2 erzielen konnte. Norden erhöhte weiter den Druck und konnte kurz vor dem Wechsel noch den Anschlussstreifer erzielen.

In der Pause ermahnte Trainer Hanne Gebert die Mannschaft, konzentriert zu bleiben und dem Norder Druck standzuhalten. Anschließend brauchten die Norder nur vier Minuten, um das Spiel zu drehen.

Ein gelungener Spielzug und ein direkt verwandelter Freistoß brachte die 3:2-Führung. Erst jetzt fing sich

die Norderneyer Defensive wieder. Sie konnte aber nicht verhindern, dass Norden durch einen Weitschuss auch noch das 4:2 markieren konnte. Zehn Minuten vor Ende des Spiels änderte der TuS seine Taktik und warf jetzt alles nach vorn. Prompt erzielte Marvin Rieser das 4:3. Norden drängte jetzt auf Entscheidung.

Doch der TuS schaffte es noch einmal, einen langen Ball auf den schnellen Marvin Rieser zu spielen, der mit seinem vierten Tor den 4:4-Endstand herstellte. Allerdings muss man sagen, wieder aus einer knappen Abseitsstellung heraus.

Mit einem Quäntchen Glück und einer starken Defensive konnte die B-Jugend einen wichtigen Punkt aus Norden entführen.

Es spielten: Przemyslaw Pisarski, Max Rosenboom, Leon Poppinga, Tim Harms, Viet Anh Do, Emil Funke, Benjamin Krockner, Marius Milatz, Lars de Vries, Marco Harms, Leif Ossevorth, Simon Holtkamp, Marcel Milatz, Duc Anh Do, Marvin Rieser.

Eindeutiger Sieg für Vull Kraft

BOßELN Putz Hum setzt sich an die Tabellenspitze

SPETZERFEHN - Die Norderneyer Boßler haben am Samstag ihren fünften Spieltag der Saison 2013/14 ausgetragen.

Wasserbau - Vull Kraft (13 Schuss 34 Meter)

Mit diesem hohen und eindeutigen Sieg für Vull Kraft 82 hatte zu Beginn der Partie wohl niemand gerechnet. Schon früh setzten sich die Werfer von Vull Kraft 82 in der Gummi-Gruppe in Führung und bauten diese, bei kaum Gegenwehr, kontinuierlich aus. Die Mannschaft von Wasserbau war hier nicht in der Lage, selbst mal die eigene Führung für sich zu nutzen. In der Holzgruppe schien es auf dem Hinweg zwar besser für Wasserbau zu laufen. Doch

auch hier konnten die Gegner von Vull Kraft 82 Wurf um Wurf punkten.

Auf dem Rückweg hatten dann auch die Holzwerfer den konstant werfenden Mannen von Vull Kraft 82 nichts mehr entgegenzusetzen. Am Ende musste sich Wasserbau mit 13 Schuss und 34 Metern geschlagen geben.

Putz Hum (4 Schuss 13 Meter) - Frisia Allerbest

In dieser Partie mussten die Werfer von Putz Hum gegen die noch ungeschlagenen Werfer von Frisia Allerbest antreten. Die Holzgruppe von Frisia Allerbest ging auch schnell in Führung und baute diese bis zum Dreh an der Weißen Düne

auf zwei Schuss aus. Auch die Gummiwerfer von Allerbest lagen an der Weißen Düne mit einem Schuss in Front.

Doch auf der Rücktour wurde Putz Hum von Wurf zu Wurf stärker. Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung von Putz Hum konnte die Partie gedreht werden, und Putz Hum gewann am Ende verdient mit vier Schuss und 13 Metern.

Boßeltabelle

	Punkte, Schuss / Meter
1. Putz Hum	6:2 10/9
2. Siedlung	6:2 8/84
3. Frisia Allerbest	6:2 3/48
4. Vull Kraft	2:4 6/47
5. Eilt Wessels	1:5 -8/-4
6. Wasserbau	1:7 -20/-34

Stand 1.12.2013

ACHTTELFINALE GEKONNT GEMEISTERT



Die Handballerinnen des TuS Norderney (rot-weiße Trikots) trafen am vergangenen Sonntag im Heimspiel auf den FC Stern Völlenerfehn.

Mit einem Gesamtergebnis von 18:12 Toren für die Insulanerinnen ziehen diese nun verdient in das Viertelfinale ein. FOTO: SÖRRIES

Herbe Schlappe

TUS-HERREN 4:0 Tore für Spetzerfehn

NORDERNEY - Unter fragwürdigen Bedingungen fand das Auswärtsspiel der Norderneyer Fußball-Herren am vergangenen Sonntag in Spetzerfehn statt, wie Trainer Jens Harms berichtet. So habe der tiefe und vom Regen aufgeweichte Rasen eher einer Weide als einem Fußballplatz geähnelt.

Doch aufgrund der angespannten Personalsituation des TuS schien der Gegner einen Vorteil ziehen zu wollen, so Harms: „Ohne sieben Stammspieler traten die Insulaner an und griffen auf ihre Aushilfskräfte zurück. Eigentlich bestimmte der TuS das Spiel und hatte mehr Ballbesitz, die besseren Chancen aber die Gastgeber.“

Nach einer Flanke war Torwart Groneberg durch einen platzierten Kopfball chancenlos (20.). Den Ausgleich hatte Nils Visser auf dem Fuß (25.), doch scheiterte er am Schlussmann mit der besten Gelegenheit des TuS. Aufgrund mangelnder Präsenz im Zweikampf und fehlendem Zugriff im Mittelfeld

des TuS eroberte der SV langsam die Kontrolle.

Das 2:0 fiel kurz vor der Pause (39.). Norderney bemühte sich und spielte bis zum Strafraum der Gäste gute Positionen heraus, doch fehlte der finale Zug zum Tor. Auch nach der Halbzeit drückte der TuS auf den Ausgleich, kam jedoch nicht zum Erfolg. Nach einem Konter schlug Schlussmann Groneberg über den Ball und ermöglichte die 3:0-Vorentscheidung (68.). Der 4:0-Endstand fiel durch einen Foulelfmeter (80).

„Leider konnte der TuS die Ausfälle, besonders im defensiven Bereich, nicht kompensieren und trug eine herbe Schlappe davon“, so Harms. Es spielten: Groneberg, Harms, Rass (46. Dogan), Schoon, Mares, St. Pommer, Schlieth (46. Flessner), Engelkes, N. Visser, Willma und Friedrichs (66. S. Fischer).

Am Sonntag findet das letzte Spiel der TuS-Fußballer in diesem Jahr statt. Anpfiff ist um 13 Uhr auf dem Sportplatz. Gegner ist der Tabellenachter SV Wallinghausen.

Sie wohnen auf der **INSEL** Norderney...

und benötigen **MÖBEL?**

Kontaktieren Sie Herrn **SIELMANN!**

Unser Mann auf der Insel: Tel. 04932 81729

Die Inseleinrichter...

- **Perfekte Kombination:** Einrichtungsexperte auf der Insel und Möbelhaus auf dem Festland
- **Erfahrung:** Beratung, Logistik und Abwicklung aus einer Hand
- **Spontan und schnell:** in wenigen Minuten an jedem Punkt der Insel oder zusammen zum Möbelhaus!

WS SCHMIDT
... für ein schönes Zuhause!

Möbelhaus Willi Schmidt GmbH

SÜDBROOKMERLAND · tom-Brook-Straße 54-58 Tel 04942 9191-0 · briefkasten@moebelhaus-schmidt.de · www.moebelhaus-schmidt.de

Immobilien Verkäufe

2 Doppelhaushälften
in Esens, 106 m², von privat zu verkaufen. Tel. (0160) 97036758

3 ZKB in Heppens
Verkaufe 3ZKB Hochpaterre in Heppens, Brennwerttherme neu, Keller, Balkon, Fahrradkeller, z.Zt. vermietet für 45000,- € VB. Tel. (0176) 70079081

Bungalow Marienhofe,
seniorengerecht, Wohnfläche 90qm, Grundstück 345qm, KP 159.500 € Tel. 0171/8140224

Finanzierung-Umschulung-Kauf-
Modernisierung, auch ohne Eigenkapital einfach, schnell und günstig, Römer Concept GmbH Tel.04931/9552770

Hier ist die Zukunft
gesichert! Ebenerdig wohnen und schlafen auf ca. 140m² Wfl. + ausgebaut DG. Charmanter Walmdachbungalow mit viel Flair = NR-Haus. EBK, Vollbad, GWC, teilweise FBH, neue GH, teilweise Außenrollläden, innen und außen Kamin, Garage und Sauna. Bj. 1988 von privat zu verkaufen in Schortens-OT. Tel. (04421) 3707533

Jever – Reihenendhaus
Bj. 1956, stadtnah und ruhig, 4 Zimmer, Küche, Bad, ca. 120 m², voll unterkellert (ca. 45 m²), Garage, schöner Garten in Südlage, frei zum 1.3.2014, für VB 125.000,- € von privat zu verkaufen. Tel. (0178) 9745945

NEUBAU ETW's NORDERNEY
Villa Brunnenhof-strandnahe ETW's mit Balkon,Terrasse. www.tu-casa-immobilien.de Tel. 04932-9911766

Norden gr. EFH
ca. 3 km bis zur Nordsee, Wfl. 180 m², gr. Wohn-Esszi., 4 Schlafzi., 2 Bäder, 2 WC's, 2 Küchen,Waschküche, Speisekammer, u. w. Nebenräume, Garage u. Stellplätze, Fußbodenheizung, OG- gr. Südloggia, EG-Whg. seniorengerecht, geringer Energiebedarf lt. EAW aktuell, bezugsfrei, kurzfristig v. privat zu verkaufen. Tel. 04931/972727

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2013, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Nordsee-Ostfriesland-Luftkurort Hage,
großes EFH mit gehobener Ausstattung + Garage von privat zu verkaufen, Tel.: 04931/74523 oder 01714149794

Westerholt, ländl. Haus
sehr ruhige Lage, Wfl. 3 Zi./Kü/Bad + gr. Waschküche, ca. 70m², Stall u. Nebengebäude f. Tier-/Pferdehaltung gut geeignet. Grdst. 2000m², Weideland anliegend. VB 88500 €. Tel. 0172/9854291

Whv: großzügige ETW
1 OG. im 2-Fam.-Haus (nur teilweise mit Schrägen), 6ZKB, 174qm, EBK, Gäste-WC, große Dachterrasse, PKW-Stellplatz und ausg. DG, ruhig und zentral, VB 140.000,- €. Tel. (0157) 32529412

Immobilien Kaufgesuche

AUF DER SUCHE...
nach einem Baugrundstück in und nahe um Großheide: gerne ab 1500 qm. bauingrotheid@t-online.de Tel. 049369175512

Suche Kleingarten
am Bantersee zu kaufen. Tel. (0152) 28666451

Suche priv. Haus oder Grundstück
im Großraum Norden. Tel. 0151/28256418

Suche v. Priv. Haus in
in Norden/Marienhofe bis Esens: ca. 160-240m², Bj. ab 1990, bis +/- 200000 €. Tel. 08363/6002

Bekanntschäften

63-jähriger Witwer
(Raucher) sucht nette Frau (zwischen 58 und 65) zum kennen lernen. Chiffre JW Y 768, PF 1120, 26435 Jever

81-jähr. rüstige Rentnerin
zwar gehbehindert, aber trotzdem unternehmungslustig, freundlich und unterhaltsam, sucht ebensolchen netten, lieben Herrn zur Freizeitgestaltung. Chiffre JW P 04, Oldenburger Str. 9, Schortens

Alleinst. D+H 50-75 gründen
privaten Aktiv- u. Kulturkreis Tel. 0173-2934674 Rückruf erfolgt!

Auf geht's!
Landpartie, Festival od. das bunte Familienleben. Wer teilt mit mir, w., 42 J., diese Leidenschaften u. den Platz vor dem Kamin? Chiffre AH-954, PF 1352, 26400 Wittmund

Einfach Partnerwunsch nennen
Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

Er
sucht kulturell - interessierte Gesprächspartnerin, musisch, naturliebend, philosophisch - aber nicht atheistisch, gerne der Anthroposophie nahestehend. Chiffre WZ 19649, PF 1265, 26352 WHV.

Er 52 J.
sucht Freundin, Chiffre 3282 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Er, 55 J., groß,
sucht nette einfache Sie, auch gerne groß - schlank, kein muss, mit der ich gemeinsam das Leben meistern möchte. Nur ernst gemeinte Zuschr., Chiffre 3280, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Er, 64 J., W.,
Raucher, häuslich, naturverb. sucht einfache, schlanke Sie. Bild wäre nett. Chiffre 3281 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Nette „Sie“
60 +, blond, nicht schlank, mag das Meer, spazieren gehen, gemütl. Heim u. v. m. Suche lieben, ruhigen Partner mit Herz u. Verstand. Nette Bildzuschrift an Chiffre AH 955, PF 1352, 26400 Wittmund

Reisefreudige Herzfrau
1,70 m, aus Friesland wünscht akad., attrakt. Single, NR, ab 1,80 m zwischen 54 bis 64 J., bitte mit Bild. Zuschriften an Chiffre WZ 19651, PF 1265, 26352 WHV

Sie sucht nette ehrliche Freundin
mit Auto zw. 62-67 J. aus Raum Hage/Norden u. Umgebung. Chiffre 3279, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Verschiedenes

Älteres Ehepaar sucht
1x wöchentlich Putzhilfe in Norden (Minijob). Tel. 04931/975049

Familie
mit 2 Kindern (9 und 12 Jahre) sucht zum 1. Januar 2014 kinderfreundliche, junggebliebene, ideenreiche, agile "Omi" mit Führerschein für ca. 25h/Woche. Flexibilität, Spielbereitschaft, Bügelprofi und gesundes Kochen Voraussetzung. Einsatz in Lütetsburg. Chiffre 3278 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Haushaltsauflösung
Massivholzmöbel, Geschirr, Gläser u. mehr am 4. u. 5.12. von 14-18Uhr, Thünerweg 78, Großheide

Su. Minijob
im Baugewerbe o. Hausmeister. 015783949884

Suche Stelle (Vollzeit)
z.Zt. leider o.Führerschein. Ostfriesland. Handwerker,Allroundtalent 45Jahre. Tel. 015204251532

Suche zuverlässige Putzfrau
f. 2x wöchentl. in Großheide (Minijob). Tel. 04936/505

Zur Verstärkung
suchen wir eine/n Koch/Köchin m. Erfahrung in Dauerstellung (Norddeich). Tel. 01757075837

Freizeitaktivitäten

Bibel-Hauskreis (überkonf.)
jeden 1 Freitag im M.20 Uhr, NOR, Zur Fremouthswarf 4, Tel. 04931/9300954

Zu verschenken

2 Kunststofföltanks
zu verschenken. Tel. (0173) 4103980

Alte Badewanne
evtl. als Viehtränke, zu verschenken. Tel. (04461) 80692

Wir blicken in Ihre Zukunft!
Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

Geschäftsanzeigen

Hole Schrott, Heizkörper, Kabel,
E-Motoren usw.Tel. 04934/4092 o. 0163/2079308

Kaufe Wirklich Pelze
Nerz Ozelot Swakara Zobel Chinchilla Lux... Orenttepiche Porzellan Meißen KPM .. Tel. 015773238890

Neue Fugen für ihr altes Haus,
FMI 04920/910433 www.fmi-fuge.de

Bekleidung

Lodenmantel, Gr.52, dunkelblau,
50 €. Tel. 01705570198

Mantel
olive, kurz, warm gefüttert. Sakko grau gemustert sowie schwarze Hose, alles Gr. 56/58. Zusammen 50,- €. Tel. (04421) 81608

Rund ums Baby

Puppenwagen Baby Born
und Knorr mit viel Zubehör. Puppen+Kleider, K'NEX neuwertig und günstig abzugeben. Tel. 04931/5152

Computer / Spiele

Acer Aspire 7250G
mit 17,3-Zoll-Display, Grafik AMD readeon tm 6470M und einem HD-500-GB-Arbeitsspeicher von 4-GB-DDR3-Memory, einem DVD-Super-Multi-DL-Drive mit Windows 7 Home Premium, 64-Bit-Betriebssystem, top Zustand. Tel. (0174) 2191616

Nintendo DS XL
mit Kamera und 4 Spielen, Asterix Olympic Games, Mario Slam Basketball, Anno 1701, Nintendogs. Tel. (0152) 21098550

Wii Skylanders
Spyros Adventure Starter Pack u. ein Nintendo DSi XL, zu verkaufen. Tel. (04971) 5593

Elektro / Unterhaltung

Sat-Anlage mit Receiver
neu; Anzug m. Weste, sandfarben, Gr. 27; 2 Paar Schlittschuhe (weiß, Gr. 38/39; schwarz, 41/42), zu verkaufen. Tel. (04461) 84623

Möbel

2 neue Lattenroste
mit Motorantrieb, 90 x 200 cm; und 2 Allesbrenneröfen + Ofenrohr (160) zu verkaufen. Tel. (0171) 3173312 oder (04425) 9737787

2-Sitzer, Sessel und Tisch
günstig. Tel. 04931-74622

Couchgarnitur, 3-2-1,
Hocker (grün), sowie Couchtisch (Eiche hell), gut erhalten, VB 250€, 04934/9100961

Eckcouch – mittelgrün
mit Sessel u. Fußbank, Sitzfläche ca. 2 x 2 m, hochwertige Sitzqualität, ein Selbstabholer, Preis VS. Tel. (04971) 9279982

Eckgarnitur mit Sessel
braun, Stoff, 3 j. alt, Kopfstützen, Relaxfunktion, li. 275 cm, re. 250 cm. Tel. (0151) 23374672

Glasvitrine
2 Schubladen, 4 Borten, 0,40 x 0,90 x 2,18 VB 150,- €. Tel. (0151) 23374672

Haushaltsauflösung
neuwertiger Hausstand, Wohnzi., Schlafzi., Küchenmö., Porzellan zu verk. Tel. 04931/14845

Senienschlafzimmer
mit Einzelbett, Kirsche hell, günstig zu verkaufen. Schortens, Tel. (0162) 1758720

Vitalis-Kaltschaummatratze
aus der aktuellen Kollektion: neue 7-Zonen-Visco-Kaltschaummatratze, gut geeignet für Seiten-/Bauchschläfer, 90 x 200 cm, H2, Höhe 19 cm, 2 Monate alt, Neupreis 449,- €, VB 200,- €. Tel. (04462) 922789

Wegen Umzug
zu verkaufen: Schönes altes Bett, Jugendschrankwand, Kleintierkäfige, Teppiche, Wäschspinne, 1 Amphore, 300 Liter. Tel. (04461) 6173

Zweis. Schlafsofa – blau
Musikschrank, 60er Jahre, „Schaub Lorenz“, 150,- €; Armbanduhr für Sammler; Kaminuhr; Weihnachtsschmuck, kl. Häuser, Engel. Tel. (04461) 1489541

Rund ums Haus

2 Nepal-Brücken – petrol
140 x 70 cm, zu verkaufen. Tel. (04461) 918355

Ca. 100 m² Trapezblech
VB 600,- €. Tel. (0157) 75170727

Gartenglastisch – Ø 90 cm
4 Stühle, VB 150,- €; Brunnen mit Kugel, blau, auf Säule, 80,- €; Pflanzsteine, je 1,50 €; Gartentöpfe mit Pflanzen; maritime Artikel, Koggen; Gartengeräte; kleine Findlinge. Tel. (04461) 1489541

Verkäufe / Versch.

Eisenbahn Spur N,
Loks, Trafo's usw., zu verk., 04931/975686

Fast neue
wetterfeste Tischtennisplatte zum halben Preis zu verkaufen. Tel. (0172) 4339798

Hirschbraten
küchenfertig, von hiesigem Jäger aus heimischen Revieren, garantiert keine Gehegehaltung. Tel. (04461) 72508

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Ilka Arends ☎ 0 49 31 / 925-161
Heiko Schoolmann ☎ 0 49 31 / 925-155

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

Wir haben die Karten – SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Kartenvorverkauf & Gutscheine

<p>14.12.13 Torfrock Bagaluten-Weihnachtstour 2013 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55</p> <p>15.12.13 Weihnachtsgesangverein v. 1857 mit dem Singverein Norden v. 1792 Akkordeonorchester JAN 18.00 Uhr Ludgeri-Kirche, Norden € 7,00</p> <p>18.12.13 Godewind Weihnachten 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,15</p> <p>20.12.13 Santiano Mit den Gezeiten 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 39,50</p> <p>20.12.13 Fünf vor der Ehe mit ihrem Weihnachtsprogramm 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50</p> <p>22.12.13 AIDA Night of the Proms 18.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 45,25</p> <p>28.12.13 NENA 20.00 Uhr Stadthalle, Bremerhaven ab € 36,00</p> <p>28.12.13 Weihnachts-Orgelkonzert 18.00-19.00 Uhr Ludgerikirche, Norden € 10,00</p> <p>31.01.14 Max Raabe & Palast Orchester Für Frauen ist das kein Problem! 20.00 Uhr CCH-Congress Center Hamburg, Saal 1 ab € 41,55</p>	<p>01.02.14 Heinz Rudolf Kunze & Verstärkung Stein vom Herzen Tour 2014 20.00 Uhr Kulturzentrum Schlachthof, Bremen ab € 43,10</p> <p>08.02.14 Simple Minds The Greatest Hits Tour 2014 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 49,65</p> <p>09.02.14 Jennifer Rostock 19.00 Uhr Große Freiheit 36, Hamburg € 32,05</p> <p>22.02.14 Tim Bendzko & Band Ich steh nicht mehr still - Tour 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 34,80</p> <p>25.02.14 The Cavern Beatles European-Tour 2014 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 29,00</p> <p>01.03.14 Onerepublic Native World Tour 20.00 Uhr Sporthalle, Hamburg € 37,70</p> <p>03.03.14 Santiano Mit den Gezeiten 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 44,00</p> <p>04.03.14 James Blunt Moon Landing World Tour 2014 20.00 Uhr O2 World, Hamburg ab € 44,15</p> <p>08.03.14 Frida Gold „Liebe ist meine Rebellion“-Tour 2014 19.00 Uhr Docks, Hamburg € 32,15 <small>alle Preise ohne Gewähr</small></p>
---	--

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-18.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

Keyboard Bontempi, neuwertig, 60€. Cross-Trainer 60€. 04931/9733483

Modelleisenbahn H0 Fleischmann, Anlage für Bastler, 1,50 x 2,70 m, 4 Loks, 30 Waggon, 3 Trafos, Häuser, 350,- €. Tel. (04975) 367

NOR, Achtung Bastler: von privat preisgünstig abzugeben: Zeichentisch, Schubladen-Rollcontainer, Drehstuhl. Tel. 04931-12025

Playmobil zu verkaufen Polizei, Feuerwehr, Flughafen, Flugzeuge, Pyramide, Containerhafen, Straßenmeisterei. Tel. (04462) 929150

Playstation 3 plus 10 Spiele Playmobilhaus gelb, 3 Etagen, voll möbl. 04931-9839717

Rehrbraten küchenfertig, von hiesigem Jäger aus heimischen Revieren, garantiert keine Gehegehaltung. Tel. (04461) 72508

Riesige Legosammlung inkl. Originalkartons u. Anleitungsgut Zustand, alle Teile komplett. Priv. Tel. (04421) 201689

Rollator Legacy 600 SL II-Bereifung, mit hochklappbarem Sitz, Klappsperr, Korb und Tablett, kaum benutzt, da Fehlkauf, NP 139,- €, VB 70,- €. Tel. (04421) 3701019

Schlafcouch 70 € und Navi Falk. Tel. 04931-9301100

Webpelzjacke, Gr. 40, beige, Wild-/Lederstiefel Gr. 38. Weihnachtsbaum aus Holz, Dreieckform, Mitte geschmückt. 04931/5790

Wildschweinbraten küchenfertig, von hiesigem Jäger aus heimischen Revieren, garantiert keine Gehegehaltung. Tel. (04461) 72508

Kaufgesuche / Versch.

Küchenvitrine Kiefer od. Eiche, B ca. 1,50 m, günstig zu kaufen gesucht. Tel. (04465) 8656

Suche Gartenbank mit Kaiser-Wilhelm-Brücke-Ornament. Tel. (04421) 501485

Suche privat Münzsammlung sowie 10,-DM- und 5,-DM-Stücke sof. gg. bar. Tel: 01758223752

Kleintiere Verkäufe

Chihuahua Welpen zu verk., v. Priv. o. Papiere. Tel. 04931/168397

Freilandgänse vom Bauernhof Hooksiel, naturgefüttert, Schlachtermin 21.12.. Tel. (04425) 209 oder (0160) 90931979

Junges Meerschweinchen (Mädchen), zu verschenken; es sucht m. seinem Gehege u. Zubehör ein neues Heim (weil Partner verstorben). Tel. (0174) 9938251

Süße Jack Russel Welpen o. P. v. Privat zu verk. Tel. 015732399032

Kleintiere Kaufgesuche

Mini-Yorkshire-Terrier gesucht. Tel. (01573) 5710764

Virginawachteln Weibchen gesucht. Tel. (04421) 25872

Nutztiere Verkäufe

Geschlachtete Flugenten zu verkaufen. Tel. (04947) 917127 od. (04466) 239

Halbes Saugkalb zu verkaufen, Schlachtermin steht noch nicht fest. Öfter anrufen: Tel. (04461) 2290

Hochtr. Fleckviehrind zu verkaufen. Tel. (04468) 553

Weihnachtsgänse naturgefüttert mit Hafer, Möhren und Gras, bratfertig, von privat zu verkaufen. Schlachtermin: 20.12.2013, Verkauf: 21.12.2013. Tel. (04463) 413 oder (0151) 12138861

Zu Weihnachten! Vom Bauernhof, frisch geschlachtete Puten und Hähnchen, bratfertig, zu verkaufen. Tel. (04461) 8703

Landwirtschaft Verkäufe

250 HD-Ballen Heu Stück 2,- €. Tel. (0172) 5169969

Alle Sorten Stroh und Heu in Rund- und Quaderballen zu verkaufen, mit Anlieferung. Tel. (0162) 4937766

Fangwagen - neu und Klauenpflegestand, neu, zu verkaufen. Tel. (04948) 501

Gekörter Bulle zu verk., Tel. 0173 4363216

Heu und Weizenstroh inkl. HD-Ballen zu verkaufen. Tel. (0152) 21064020

Schlachtkaninchen zu verkaufen, habe noch Schlachtermine frei. Johann Buse, Tel. 04934/990585 o. Johanne u. Metzen Buse, Tel. 04934/5608

Tiefelader 9 T Tandem zu verk. 04931-74840 o.01716807323

Verkaufe halben Schlachttul- len zu sofort. Tel. 04936/505

Weinachtsgänse zu verk jetzt bestellen, Abholtermin n. Absprache Tel. 04931/13948

Landwirtschaft Kaufgesuche

Hofschlepper gesucht ab 30 PS, bis 1.500,- €. Tel. (0174) 1711006

Suche Zweiachs-Tiefelader L 6 m, bis 16 t. Tel. (0172) 5169969

Kraftfahrzeuge Verkäufe

A 150 Classic, Autom., 3 T. schwarz, 55tkm, EZ 12/07, Tempom., Regensen., Radio Audio 5, Sitz-Comfort-Paket, FP 7650 €, 01627814556

Astra G 1,6 Benzin 84 PS, silber, EZ 7/01, 110tkm, TÜV 3/15, AHK VB 2.700,- Tel. 04936/6659

Astra Kombi, EZ 9/05, TÜV/AU 8/14, 59 kW, Diesel, Farbe grau, VB 4050€. Tel. 04936/9177149

BMW 318 tds Touring AHK, EZ 1999, TÜV 3/15, 266.000 km, 8-fach bereift, VB 1.800,- €. Tel. (0173) 4724701

Fiat Panda Bj. 11/09, 22000 km, 54 PS, Ganzjahresreifen, TÜV 1/15, Dellen im Dach durch Sturm-schaden, sonst tadelloser Zustand. VB: 3200,- €. Tel. 04931/9192926

Golf 3 1.8 90 PS Tüv 06/2015VB 1200€ Tel. 04936 3114673

Oktavia II Kombi TDI 77 kW (105 PS) DPF EZ 5/2007, TÜV neu, Ausstattung Ambiente, mit Partikelfilter, Schadstoffklasse EURO 4, Umweltplakette grün, Tempomat, Klima, 1.Hand, Nichtraucherfahrzeug, scheckheftgepflegt, VB 6200 €, Tel. 04934 914965

Opel Astra G Coupé Bj. 2001, Vollausstattung, Leder, silbermetalllic, 198.000 km, neue WR auf Alufelge, unfallfrei, Langstreckenfahrzeug, VB 2.500,- €. Tel. (04464) 942637

Pajero Elegance 3,2 L 160 PS, EZ 10/02,170tkm, Vollausst., 7500€,Tel. 0173-7207555

Peugeot 206 SW 55 kW, 34.000 km, WR, AHK, Fahrradträger. Tel. (04463) 452

Renault Twingo Bj. 02 Falt. el. FH, TÜV neu, guter Zustand, Preis 1299,- Euro, Tel. 015777575443

T5 Caravelle 7 Sitzer, EZ 01/09, silber, 102PS, ca. 52000km. Preis 19.500€ (priv.) Tel. 01716451487

Toyota Corolla 1.4 E12, TÜV neu, EZ 12/02, schw.-metallic, 71 kW, Klima, 132.000 km, AHK, ABS, Winter- und Sommerreifen, VB 4.290,- €. Tel. (01522) 7576427

Volvo 940 Kombi Bj. 7/94, TÜV 9/2015, 183tkm,AHK, 1.Hand, Preis VS. Tel. 04936/8249

VW Golf III 1.6 „Joker“ 75 PS, Bj. 97, TÜV neu, Euro 2, ZV, Servo, Sonnendach, 2x Airbag, Topzustand, 999,- €. Tel. (0151) 56370335

VW Golf IV - Automatik EZ 8/98, 121.000 km, 74 kW, TÜV neu, Servo, ABS, Alufelgen, Allwetterbereifung, sehr gepflegt, zu verkaufen. Tel. (0173) 3765674

VW Golf Variant 1,9 L, 60 PS, EZ 11/97, 152 tkm, 400€ VB, Tel. 0173-7207555

VW Lupo rep.-bed., 750,- €. Tel. (0160) 97036758

WR - 215/55 R 17 auf Alufelgen, zu verkaufen. Tel. (0160) 97036758

Kraftfahrzeuge Kaufgesuche

Suche Doka Bulli o. Kastenwagen auch rep.-bedürftig o. ohne TÜV, bitte alles anbieten. Tel. 01774555565

Suche VW Eos in Schwarz, Grau oder Weiß. Tel. (04461) 963046

Rund ums Pferd

Haflingerhengstabssetzer Haflingerhengstabssetzer zu verkaufen. gechipt,brav,500€ Tel. 01725954048

Ich, w 26, suche Reitbeteiligung im Westernstil. Evtl. mit Unterricht in Nähe WHV. Bitte e-mail an wendy44@web.de

Oldenbg. Hengstjährling braun, super Bewegung, Vater Johnson, Mutter Noble Champion, aus Fürstenreich Furioso. Tel. (01520) 8898712

Suche Beistellpferd (Großpferd od. Haflinger) für 19 jährigen Wallach. Tel. (0162) 3889728

Suche Reitbeteiligung in Neuschoo, für Hannoveraner Stute, AL-ausgebildet, ab 17 Jahre. Tel. (0152) 08898712

WTM - Pferdeboxen frei mit Halle. Tel. (0151) 12731494

Kfz-Zubehör Verkäufe

4 Bridgestone-Winterreifen auf 5-Loch-Stahlfelge (Ford C-Max), 195/65 R 15 T, L m 32, 7 mm, von 11/2012, VB 250,- €. Tel. (04462) 205123

4 gebr. Winterreifen mit Felge Fulda 175/70R1382T 60,-€ Tel. 04931 9563905

4 Winterreifen M+S, mit 5-Loch-Felgen, 195/65 R 15 91T, Profilt. 6 mm, 180,- €. Tel. (04466) 298 od. (0176) 23142013

4 Winterreifen ~ Stahlfelge 185/70 R 13, wie neu, 100,- €. Tel. (04971) 802

Pkw-Anhänger Brenderup 1.350 kg, 1.000 kg Nutzlast, 1 Achse, 2,70 x 1,30 m Kastenmaß, Festpreis 1.000,- €. Tel. (04973) 913885 ab 19 Uhr



Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Unsere Angebote bis Weihnachten*

3. ADVENTSWOCHE (9. 12.-14. 12.)

10% auf Lederwaren (ausgenommen sind Sättel und Bestellungen)

Im Advent haben wir samstags von 9.30-16.00 Uhr für Sie geöffnet. Am 24. 12., Heiligabend, von 9.30-13.00 Uhr und am 31. 12., Silvester, bleibt unser Geschäft geschlossen.

*Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Verkaufe 4 WR auf Stahlfelgen, 185-60-R14 für Golf 3. Tel. 04931/1733392

Winterreifen 175/70 R 14 passend für VW Fox, nur 1 Winter gefahren, Preis VS. Tel. (0152) 23801877 ab 20 Uhr

Winterreifen Opel Meriva 185/60 R 15, M+S, Vredestein, auf 4-Loch-Felge, fast neuwertig, VB 230,- €. Tel. (04468) 429

Camping Verkäufe

Gepflegtes Wohnmobil von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

Camping Kaufgesuche

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil, auch mit Mängeln, würde auch Ihren Stellplatz räumen, bitte alles anbieten. Tel. (0172) 1796368

Suche 1. Wohnwagen von Privat,für Familie 4-5 Pers.sauber und gepflegt etwa ab Bj.95.Tel. (0441) 682140 oder (0174) 5810896

Zweiräder Verkäufe

26" BMX neu, VB 80,- €. Esens, Tel. (0175) 7088173



Weihnachten in Feinkostfriesland

Kostbare Ideen für Ihre Festtagstafel

Tolle Feinkostsuppen im Frische-Becher!

- Möhren-Mango-Süppchen** 4,50 € / 500g
- Paprika-Rahmsüppchen** mit Parmesan 4,50 € / 500g
- Steinpilzsüppchen** mit Frischkäse 4,50 € / 500g
- Rahmsüppchen** mit Kokosmilch und Zitronengras 4,50 € / 500g

Frischgeflügel:

- Frische Barbarie Entenbrust** 2,19 € / 100g
- Frische Barbarie Entenkeule** 1,39 € / 100g
- Bio Geflügel aus Deutschland**
 - Bio Gans 4 - 6 kg 20,90 € / kg
 - Bio Ente 2,5 - 3,8 kg 19,90 € / kg
 - Bio Pute 4 - 7 kg 15,90 € / kg

Bestellannahme bis Freitag 13.12., 12 Uhr

Und dazu:

- Feine Saucen und Fonds aus eigener Herstellung**
 - Wildfond
 - Rinderfond
 - Geflügelfond
- Als Basis für feine Suppen und Saucen**
- Pfefferrahmsauce** ideal zum Steak oder zu Medaillons
- Geflügelsauce „Rotisseur“** fein abgeschmeckt und perfekt zu allen Geflügelsorten
- Bratensauce Klassik** kräftig zu allen Braten

Und für den krönenden Abschluss ein gutes Stück Käse:

- Grand noir** cremig, einzigartig – rahmiger Weichkäse mit Blauschimmel 2,49 € / 100g
- Französischer Comté** gereifter Hartkäse aus Rohmilch, feine Note von Gras und Kräutern 2,29 € / 100g
- Schweizer Höhlen-Emmentaler** Hartkäse aus Rohmilch, höhlengereifter Spitzenemmentaler mit schwarzer Rinde, nussig-würzig 2,99 € / 100g
- Ruppert Dorfkäse** nach altem Rezept der Familie Ruppert, mild-würzig mit dunkler Kräuter-Wachholder-Rinde 2,49 € / 100g
- Brie de Meaux** Weichkäse aus Rohmilch, Botschafter der französischen Käsekultur, handwerklich hergestellt, auf Strohmatte gereift 2,49 € / 100g
- Käsefondue-Mischung „kräftig“** gerieben, im 500 g-Becher 2,49 € / 100g
- Käsefondue-Mischung „leicht würzig“** gerieben, im 500 g-Becher 2,49 € / 100g

Gruß aus unserer Wurstküche:

- Täglich frische schlesische und bayrische Weißwurst, kesselfrische Wiener Würstchen und Kalbswiener**

ab Freitag den 20.12.12

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

So schmeckt Feinkostfriesland.

Geschäftsanzeigen

Weihnachtskarten mit Inselmotiv



nur 1,-€

Witzige Weihnachtsgrüße an die Lieben in der Ferne, an Butennörderneer oder an Ihre Feriengäste senden.



Exklusiv nur bei SKN erhältlich!

Wilhelmstraße 2, Norderney
von Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr
Sa. von 9.30 bis 12.00 Uhr



Das Original ist immer das Beste!
Besondere Weihnachts-Arrangements
von TCM, TaiChi/Qigong bis hin zu Antiaging und Wellnessbehandlungen.
Herzlich willkommen
Tao-Praxis
MR. LEE
Bülowallee 6
Thalasso-Hotel Norderney
Tel. 01 51-77 33 72 07

VEEN
VISSEER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A
Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon
TEL.: 99 05 05

NORDERNEY
Beteiligung an Genossenschaft
Sichere und lukrative Kapitalanlage in 1a Inselimmobilien. Hohe Eigenkapitalquote bei bestens vermieteten Immobilien. Keine Unterhaltskosten, keine Nachschusspflicht. Jetzt kaufen und Vorteile sichern.
PROVISIONSFREI.
NG
NG Die Norderney Genossenschaft eG
Tel. (0 49 32) 9 35 29 05 oder info@nggenossenschaft.de
www.nggenossenschaft.de

SCHÖNES UND SCHMACKHAFTES ZUM FEST
Ostfriesland Magazin
Blaue Stunde im Advent
Jetzt im Handel oder direkt bei SKN
100 JAHRE HENRI NANNEN
ERINNERUNGEN AN EINEN GROSSEN OSTFRIESEN
JOHANN GOTTFRIED SEUME: DER POET UND DER GENERAL
OSTFRIESLANDS KÜSTE
FISCHERDORF DITZUM
MÜHLE GREETSJEL
DEM STURM GESCHLACHT
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Tel. 04932/8 69 69-0 · Fax: 04932/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info

Macht Spaß. Macht Sinn.
Die Natur erleben mit dem NABU. Mach mit!
www.NABU.de/aktiv

Neuanfertigung und Aufarbeitung sämtlicher Polstermöbel!
Rufen Sie uns an, wir machen Ihnen ein unverbindliches Angebot!
bruns GmbH
Remels · Ostertorstraße 37
Telefon: 0 49 56 / 6 77
www.raumausstatter-bruns.de

Wenn ein Kind hungert Ein CARE-Paket hilft
CARE hilft Ihnen zu helfen:
Mit nur 5€ können Sie einem Kind z. B. in Haiti 2 Wochen das Überleben sichern. www.care.de.

Traditionelles Weihnachtsfest mit allerlei Leckerem – von Ihrem Metzger fix und fertig für Sie gekocht:

- Klassische Rinderroulade**
gefüllt wie bei Mutttern, mit deftiger Sauce **4,50 € / Stück**
- Zarter Rinderbraten (für 2 Pers.)**
in feinem Sößchen mit Rotweinschalotten **14,90 € / Port.**
- ½ krosse Ente aus dem Ofen** **7,50 € / Stück**
mit Orangensauce (250g-Becher) **2,50 € / Stück**
- Gulasch vom Norderneyer Damwild**
mit Pfifferlingen und Preiselbeeren **1,99 € / 100g**
- Geschmorte Putenkeule**
in Calvados mit Apfelspalten **6,90 € / Stück**
- „Coq au vin“ (2 Stück)**
Hühneroberkeule in Rotwein und Perlzwiebeln **5,90 € / Port.**

Beilagen:

- Lecker Wintergemüse**
mit Schwarzwurzel, Rosenkohl, Steckrübe und Karotten in Buttersauce **2,50 € / Port.**
- Unser klassisches Kartoffelgratin** **4,50 € / 2 Pers.**
- Apfelrotkohl** **1,80 € / Port.**

Unsere Weihnachtspecials:

- Geräucherte Gänsebrust**
als Aufschnitt **5,49 € / 100g**
- Gänsebrust in Orangenconfit**
Tipp: Fein geschnitten, auf Salat – eine Delikatesse! **5,99 € / 100g**
- Reines Entenmousse**
mit Kastaniencreme und Portwein
Vorsicht: Suchtgefährlich! **2,99 € / 100g**
- Mangalica Schinken**
vom Wollschwein, 18 Monate gereift **8,99 € / 100g**

Lardo di Toscana
ital. Rückenspeck mit Salbei, Lorbeer, und Rosmarin, 8 Monate gereift **2,99 € / 100g**

Echtes Bündnerfleisch
luftgetrocknet, vom Weideochsen **7,99 € / 100g**

Deckenas Weihnachtsschinken
vom zarten Lachs, mit Rosmarin **2,99 € / 100g**

Viele weitere Köstlichkeiten – wie tolle Pasteten – finden Sie in unserer Festtagstheke!

Fleischkompetenz:

- Ostfriesisches Küstenfleisch**
„Dry aged“ – ca. 6 Wochen am Knochen gereift
- Rumpsteak **3,99 € / 100g**
- Ribeye **3,99 € / 100g**
- Rinderfilet **5,49 € / 100g**

Bitte vorbestellen. Nur solange der Vorrat reicht!

BIOPARK® Schweinefleisch **NEU!**
Klasse statt Masse – ökologischer Landbau, natürlich, gesund!
(Infomaterial in unseren Fachgeschäften)

Frische neuseeländische Lammfilets
zum Kurzbraten, feinsten Genuss **3,99 € / 100g**

Für ein tolles Fondue oder Raclette schneiden wir Ihnen feine Tranchen von ausgesuchten, zart gereiften Fleischstücken. Dazu bieten wir Ihnen köstliche hausmacher Fonduesaucen und eine kräftige Fonduebrühe.

Öffnungszeiten vor Weihnachten:

- So, 22.12. 09.00 – 13.00 Uhr
- Mo, 23.12. 08.00 – 18.00 Uhr
- Di, 24.12. 07.00 – 12.00 Uhr

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur
So schmeckt Feinkostfriesland.

Deutsches Rotes Kreuz

Unsere Hilfe kennt keine Grenzen. Unsere Mittel leider schon. Spenden Sie jetzt.

Aus Liebe zum Menschen.

Spendenkonto: 41 41 41 BLZ: 370 205 00 www.DRK.de

meine Insel[®]
NORDERNEY

Vermietung einer Verkaufsfläche/ Unterstand am Weststrand, Höhe Viktoriastraße

Vermietet wird ab der Saison 2014 (Betriebszeit vom 15. April bis 15. Oktober) eine Verkaufsfläche/überdachter Unterstand am Weststrand, Höhe Viktoriastraße. Die gastronomische Fläche zeichnet sich aus durch eine gute Lauffage mit einer hohen Kundenfrequenz direkt am Weststrand. Die Gesamtnutzfläche beträgt rd. 60 m², wobei ein geschlossener Lager- und Bewirtschaftungsraum baulich durch den Verpächter noch geschaffen wird. Wasser- und Stromanschlüsse sind vorhanden. In unmittelbarer Nähe befinden sich sanierte öffentliche Toilettenanlagen, die von Kunden der Betriebsstätte genutzt werden können. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung nebst detaillierter Beschreibung Ihres Betriebskonzepts und Ihre Vorstellung zur Miethöhe bis zum 20. Dezember 2013. Anfragen können bei der Staatsbad Norderney GmbH gestellt bzw. Bestandspläne angefordert werden.

N Staatsbad Norderney GmbH
- Geschäftsführung -
Am Kurplatz 3
26548 Norderney